

2. Tožeči stranki se poleg njenih stroškov naloži plačilo stroškov, ki sta jih priglasila Svet in Komisija.

**Sodba Sodišča prve stopnje (veliki senat) z dne 14. decembra 2005 –
Fedon & Figli in drugi proti Svetu in Komisiji**

(Zadeva T-135/01)

„Nepogodbena odgovornost Skupnosti – Nezdržljivost skupnostne ureditve uvoza banan s pravili Svetovne trgovinske organizacije (STO) – Uvedba povračilnih ukrepov Združenih držav Amerike v obliki dodatnih carinskih dajatev na uvoz iz Skupnosti na podlagi dovoljenja ORS – Sklep organa za reševanje sporov STO – Pravni učinki – Odgovornost Skupnosti glede na to, da nezakonito ravnanje njenih organov ni podano – Vzročna zveza – Neobičajna in posebna škoda“

1. *Nepogodbena odgovornost – Pogoji – Dovolj resna kršitev pravila, ki povzroči nastanek pravic posameznikov – Institucija brez vsakršne diskrecijske pravice – Zadostnost preproste kršitve prava Skupnosti (člen 288, drugi odstavek, ES) (Glej točke od 78 do 82.)*
2. *Odškodninska tožba – Svetovna trgovinska organizacija – Nezmožnost sklicevanja na sporazume STO za izpodbijanje zakonitosti akta Skupnosti – Izjeme – Akt Skupnosti, katerega namen je zagotoviti izvršitev oziroma ki izvršitev izrecno in določno omenja – Skupnostna ureditev uvoza banan – Nezdržljivost s pravili STO, ki jo ugotovi organ za reševanje sporov STO –*

Sodni nadzor zakonitosti te ureditve glede na pravila STO – Izključitev (člen 288, drugi odstavek, ES; uredbi Sveta št. 404/93 in št. 1637/98; Uredba Komisije št. 2362/98) (Glej točke 103 in od 106 do 108.)

3. *Nepogodbena odgovornost – Pogoji – Neobstoj nezakonitega ravnanja institucij Skupnosti – Dejanska škoda, vzročna zveza ter neobičajna in posebna škoda – Kumulativna narava (člen 288, drugi odstavek, ES) (Glej točko 153.)*
4. *Nepogodbena odgovornost – Pogoji – Ohranitev skupnostne ureditve uvoza banan, ki je nezdružljiva s sporazumi STO – Škoda, ki izvira iz povračilnega ukrepa ameriške uprave – Vzročna zveza (člen 288, drugi odstavek, ES) (Glej točke 171, 172, od 177 do 179 in 183.)*
5. *Nepogodbena odgovornost – Pogoji – Neobstoj nezakonitega ravnanja institucij Skupnosti – Škoda, ki izvira iz nezdružljivosti skupnostne ureditve uvoza banan s sporazumi STO – Neobičajna škoda – Neobstoj – Odgovornost Skupnosti – Izključitev (člen 288, drugi odstavek, ES) (Glej točke 191, 192, 194, 199 in 201.)*

Predmet

Odškodninska tožba za škodo, ki naj bi izvirala iz dodatne carinske dajatve na uvoze etuijev za očala tožečih strank, katerih odmero je Združenim državam Amerike odobril organ za reševanje sporov Svetovne trgovinske organizacije (STO) po ugotovitvi nezdružljivosti sporazumov in dogovorov, priloženih k sporazumu o ustanovitvi STO, s skupnostno ureditvijo uvoza banan.

Izrek

1. Tožba se zavrne.

2. Tožeči stranki poleg svojih stroškov nosita stroške, ki sta jih priglasila Svet in Komisija.

**Sodba Sodišča prve stopnje (drugi senat) z dne 14. decembra 2005 –
Grencore Group proti Komisiji**

(Zadeva T-135/02)

„Izvršba sodbe Sodišča prve stopnje – Znižanje globe, naložene tožeči stranki – Neplačilo in naknadna zavrnitev plačila obresti od vrnjenega zneska s strani Komisije – Ničnostna tožba – Načelo pravne varnosti“

1. *Konkurenca – Globe – Vračilo preveč prejetega brez zavzetja stališča do zahtevka za zamudne obresti – Izrecna zavrnitev naknadnega zahtevka za plačilo obresti – Zavrnitev, ki temelji na tem, da je bil zahtev vložen prepozno glede na prejšnjo zavrnitev zaradi molka organa in zahteve pravne varnosti – Nezakonitost glede na okoliščine primera (Glej točke od 56 do 57 in od 63 do 69.)*
2. *Akti institucij – Obrazložitev – Obveznost – Obseg – Odločbe – Odprava neobstoja obrazložitve v sodnem postopku – Nedopustnost (Glej točko 58.)*
3. *Pritožba – Sodba Sodišča – Zavezujoči učinki za Sodišče prve stopnje – Obseg (Glej točki 61 in 62.)*